

PUBLIC COPY

**identifying data deleted to
prevent clearly unwarranted
invasion of personal privacy**

U.S. Department of Homeland Security

Citizenship and Immigration Services

*ADMINISTRATIVE APPEALS OFFICE
CIS, AAO, 20 Mass, 3/F
425 I Street, N.W.
Washington, D.C. 20536*

File: EAC-02-222-53855

Office: VERMONT SERVICE CENTER

Date:

DEC 01 2003

IN RE: Petitioner:
Beneficiary:

PETITION: Petition for a Nonimmigrant Worker Pursuant to Section 101(a)(15)(H)(i)(b) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1101(a)(15)(H)(i)(b)

ON BEHALF OF PETITIONER:

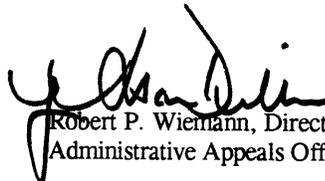
INSTRUCTIONS:

This is the decision in your case. All documents have been returned to the office that originally decided your case. Any further inquiry must be made to that office.

If you believe the law was inappropriately applied or the analysis used in reaching the decision was inconsistent with the information provided or with precedent decisions, you may file a motion to reconsider. Such a motion must state the reasons for reconsideration and be supported by any pertinent precedent decisions. Any motion to reconsider must be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider, as required under 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i).

If you have new or additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reopen. Such a motion must state the new facts to be proved at the reopened proceeding and be supported by affidavits or other documentary evidence. Any motion to reopen must be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reopen, except that failure to file before this period expires may be excused in the discretion of Citizenship and Immigration Services (CIS) where it is demonstrated that the delay was reasonable and beyond the control of the applicant or petitioner. *Id.*

Any motion must be filed with the office that originally decided your case along with a fee of \$110 as required under 8 C.F.R. § 103.7.


Robert P. Wiemann, Director
Administrative Appeals Office

DISCUSSION: The nonimmigrant visa petition was denied by the director and is now before the Administrative Appeals Office (AAO) on appeal. The appeal will be dismissed.

The petitioner is a professional insurance and financial services business with three employees and a gross annual income of \$276,417. It seeks to employ the beneficiary as an administrative assistant/translator for a period of three years. The director determined the petitioner had not established that the proffered position is a specialty occupation.

On appeal, counsel submits a brief.

Section 101(a)(15)(H)(i)(b) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1101(a)(15)(H)(i)(b), provides, in part, for nonimmigrant classification to qualified aliens who are coming temporarily to the United States to perform services in a specialty occupation. Section 214(i)(1) of the Act, 8 U.S.C. § 1184(i)(1), defines a "specialty occupation" as an occupation that requires theoretical and practical application of a body of highly specialized knowledge, and attainment of a bachelor's or higher degree in the specific specialty (or its equivalent) as a minimum for entry into the occupation in the United States.

Pursuant to section 214(i)(2) of the Act, 8 U.S.C. § 1184(i)(2), to qualify as an alien coming to perform services in a specialty occupation the beneficiary must hold full state licensure to practice in the occupation, if such licensure is required to practice in the occupation. In addition, the beneficiary must have completed the degree required for the occupation, or have experience in the specialty equivalent to the completion of such degree and recognition of expertise in the specialty through progressively responsible positions relating to the specialty.

The director denied the petition because the petitioner had not demonstrated that a baccalaureate degree is required for the proffered position. On appeal, counsel states, in part, that, in accordance with the Department of Labor's (DOL) *Dictionary of Occupational Titles (DOT)*, the position of translator, in certain circumstances, could qualify as a specialty occupation. Counsel further states that the proposed duties, which include translating technical financial material from English to Korean, are so complex that the proffered position qualifies as a specialty occupation.

Counsel's statement on appeal is not persuasive. The AAO does not use a title, by itself, when determining whether a particular job

qualifies as a specialty occupation. The specific duties of the offered position combined with the nature of the petitioning entity's business operations are factors that the AAO considers. In the initial I-129 petition, the petitioner described the duties of the offered position as follows:

Perform the administrative work dealing with mainly Korean-American Clients, whose primary language is Korean, by conducting research, preparing and translating documents (both from Korean to English and from English to Korean), and talking to clients.

Pursuant to 8 C.F.R. § 214.2(h)(4)(iii)(A), to qualify as a specialty occupation, the position must meet one of the following criteria:

1. A baccalaureate or higher degree or its equivalent is normally the minimum requirement for entry into the particular position;
2. The degree requirement is common to the industry in parallel positions among similar organizations or, in the alternative, an employer may show that its particular position is so complex or unique that it can be performed only by an individual with a degree;
3. The employer normally requires a degree or its equivalent for the position; or
4. The nature of the specific duties is so specialized and complex that knowledge required to perform the duties is usually associated with the attainment of a baccalaureate or higher degree.

The petitioner has not met any of the above requirements to classify the offered position as a specialty occupation.

First, the AAO does not agree with counsel's assertion that the proffered position would normally require a bachelor's degree in English or a related field. The proffered position is primarily that of a translator. Counsel asserts that the proffered position is a specialty occupation because it has been assigned a specific SVP rating in the DOL's *DOT* (4th Ed., Rev. 1991). However, the AAO does not consider the *DOT* a persuasive source of information regarding whether a particular job requires the attainment of a bachelor's degree or higher in a specific specialty, or its equivalent, as a minimum for entry into the occupation.

The DOL has replaced the *DOT* with the *Occupational Information Network (O*Net)*. Both the *DOT* and *O*Net* provide only general information regarding the tasks and work activities associated with a particular occupation, as well as the education, training and experience required to perform the duties of that occupation. The DOL's *Occupational Outlook Handbook (Handbook)* provides a more comprehensive description of the nature of a particular occupation and the education, training and experience normally required to enter into an occupation and advance within that occupation. For this reason, the AAO is not persuaded by a claim that the proffered position is a specialty occupation simply because the DOL has assigned it a specific SVP rating in the *DOT*.

A review of the DOL's *Handbook*, 2002-2003 edition, at page 596, finds no requirement of a baccalaureate or higher degree in a specific specialty for employment as a translator. The most significant source of training is long-term on-the-job training. Thus, the petitioner has not shown that a bachelor's degree or its equivalent is required for the position being offered to the beneficiary.

Second, the petitioner has not demonstrated that it has, in the past, required the services of individuals with baccalaureate or higher degrees in a specific specialty such as English, for the offered position. Third, the petitioner did not present any documentary evidence that a baccalaureate degree in a specific specialty or its equivalent is common to the industry in parallel positions among organizations similar to the petitioner. Finally, the petitioner did not demonstrate that the nature of the beneficiary's proposed duties is so specialized and complex that the knowledge required to perform the duties is usually associated with the attainment of a baccalaureate or higher degree.

Counsel submits an unpublished AAO decision in support of the appeal. While 8 C.F.R. § 103.3(c) provides that Immigration and Naturalization Service, now Citizenship and Immigration Services (CIS), precedent decisions are binding on all CIS employees in the administration of the Act, unpublished decisions are not similarly binding. Furthermore, the petitioner has not demonstrated that the proposed duties of the proffered position are as complex as those in the unpublished decision, which include training international support staff, international market research, international liaison with French clients, French language instruction to managers, and translation of technical, business and legal documents.

The petitioner has failed to establish that any of the four factors enumerated above are present in this proceeding. Accordingly, it is concluded that the petitioner has not demonstrated that the offered position is a specialty occupation within the meaning of the regulations.

The burden of proof in these proceedings rests solely with the petitioner. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. The petitioner has not sustained that burden.

ORDER: The appeal is dismissed.